

01311/20



EINGEGANGEN 22. Feb. 2017

Sky Deutschland Fernsehen GmbH & Co. KG, Medienallee 26, 85774 Unterföhring

P DV 02 1,45 Deutsche Post



\*9935\*000685\*K7087\*

[Redacted address lines]

Sky Deutschland Fernsehen GmbH & Co. KG  
Medienallee 26  
85774 Unterföhring

T 089 9958 7442

hotel@sky.de  
business.sky.de

Unterföhring, 21.2.2017

## Wichtige Information: VG Media Lizenzentgelt

Sehr geehrter Geschäftspartner,

die **VG Media** (Verwertungsgesellschaft der privaten Sendeunternehmen und Presseverleger, wie z. B. Eurosport, Sport1, RTL, Sat. 1, Pro7, N24; n-tv etc.) vertritt die Urheber- und Leistungsschutzrechte der privaten Fernseh- und Radiosender in Deutschland. Seit dem 1.1.2015 zieht nun die GEMA im Auftrag der VG Media die Entgelte ein, welche die VG Media für die öffentliche Wiedergabe von Fernseh- und Hörfunksendungen privater Sendeunternehmen erhebt.

**Das Lizenzentgelt für die VG Media ist nicht in dem „GEMA-Rechtepaket“ im Rahmen Ihres Sky Abonnements enthalten!**

Das bedeutet für Sie, wenn Sie in Ihrer Gastronomie Fernsehsendungen von den in der VG Media organisierten Unternehmen ausstrahlen, müssen Sie dafür ein Entgelt an die GEMA/VG Media bezahlen.

Wir freuen uns Ihnen mitteilen zu können, dass Sie diesen Vergütungsanspruch durch eine Vertragsergänzung zu Ihrem bestehenden Abonnementvertrag abgeben können und somit das Entgelt nicht selbst an die GEMA abführen müssen. Wir konnten für unsere Kunden sogar **vergünstigte Konditionen** vereinbaren, sodass Sie gegenüber einem Direkt-Abschluss bei der GEMA **deutlich sparen können!** Wenn Sie diesen Kostenvorteil für sich nutzen wollen, schicken Sie bitte die beigelegte Vertragsergänzung, mittels dem frankierten Rückumschlag, **unterschrieben** an uns zurück.

Wenn Sie jetzt oder in Zukunft keine Fernsehsendungen der VG Media-Mitglieder in Ihrer Gastronomie ausstrahlen, sind Sie zur Abgabe dieses Entgelts nicht verpflichtet. Eine Liste der in der VG Media organisierten Unternehmen finden Sie hier: [www.vg-media.de/de/alle-rechteinhaber.html](http://www.vg-media.de/de/alle-rechteinhaber.html)

Sollten Sie Fragen zum Abschluss der Vertragsergänzung haben, rufen Sie uns gerne an unter:  
089 9958 7442 (Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr)

Mit freundlichen Grüßen

Paul Sexton-Chadwick  
Senior Vice President Business Solutions

\*Bei Fragen zur GEMA/VG Media wenden Sie sich gerne an das Kundencenter der GEMA: Tel: 030 588 58 999 oder [kontakt@gema.de](mailto:kontakt@gema.de)  
Kalkulation beruht auf dem aktuellen Tarifauszug für die Wiedergabe von Hintergrundmusik für Gaststätten, Hotels, Pensionen (Stand: Januar 2017)  
[https://www.gema.de/fileadmin/user\\_upload/Musiknutzer/Tarife/Tarife\\_AD/tarifuebersicht\\_gaststaetten.pdf](https://www.gema.de/fileadmin/user_upload/Musiknutzer/Tarife/Tarife_AD/tarifuebersicht_gaststaetten.pdf)

Sky Deutschland Fernsehen GmbH & Co. KG, Medienallee 26, 85774 Unterföhring, Service-Bereich: Sky Deutschland Fernsehen GmbH & Co. KG, 22033 Hamburg, Bankverbindung: Bayerische Hypo- und Vereinsbank, AG München, BLZ 700 202 70, Kto.-Nr. 31 672 180, IBAN: DE60 7002 0270 0031 6721 80, SWIFT: HYVEDEMMXXX, Kommanditgesellschaft: Sitz Unterföhring, Amtsgericht München, HRA 80699, Komplementärin: Sky Deutschland Verwaltungs-GmbH, Sitz Unterföhring, Landkreis München, Amtsgericht München, HRB 145451, Geschäftsführer: Carsten Schmidt (Vorsitzender), Dr. Holger Enßlin, Marcello Maggioni, Simon Robson

10293500088881



## Vertragsergänzung

Zum Abonnementvertrag vom: 19.01.2016

Kundennummer: [REDACTED]

[REDACTED]

Standort der Betriebsstätte

[REDACTED]

Die Sky Deutschland Fernsehen GmbH & Co. KG (im Nachfolgenden „Sky“ genannt), Medienallee 26, 85774 Unterföhring, hat mit dem Abonnenten (im Nachfolgenden zusammen „Parteien“ genannt) in der o. g. Betriebsstätte einen Abonnementvertrag über das Recht zur öffentlichen Ausstrahlung des Sendesignals geschlossen:

[REDACTED]

Name des Vertragspartners

[REDACTED]

[REDACTED]

Straße/Hausnummer

[REDACTED]

PLZ/Ort

Für die öffentliche Ausstrahlung von Programmen privater Sendeunternehmen ist ein Entgelt an die Verwertungsgesellschaft VG Media zu entrichten, die die Interessen dieser privaten Sendeunternehmen wahrnimmt. Mit dem Abonnementbeitrag des Abonnementvertrages ist dieser Entgeltungsanspruch nicht abgegolten. Die Parteien vereinbaren aus diesem Grund Folgendes:

### 1 VG Media Entgelt

Der Abonnent verpflichtet sich somit, zusätzlich zu seinem Abonnementbeitrag monatlich:

** 3,47 zzgl. MwSt.**

zur Abgeltung des VG Media Entgelts an Sky zu zahlen.

### 2 Laufzeit der Vertragsergänzung

Die Laufzeit der Vertragsergänzung beginnt zum nächsten Monatsersten, nach Eingang der Vertragsergänzung bei Sky (Posteingangsstempel) und endet mit Beendigung des Abonnementvertrages.

### 3 Sonstiges

Im übrigen gelten die Bestimmungen des Abonnementvertrages unverändert fort.

*[Handwritten Signature]*

Ort/Datum

Sky Deutschland Fernsehen GmbH & Co. KG  
Paul Sexton-Chadwick  
Senior Vice President Business Solutions

Unterschrift des Vertragspartners



1023635010636202